

# НЕОТРИЦАЕМЫЕ ПРЕДИКАТЫ: НАРЕЧИЕ *ВПОРУ*

Урысон Елена Владимировна (uryson@gmail.com)

Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН, Москва,  
Россия

# 1. Постановка задачи

*Эта куртка мне <ему> впору.*

*\*/?/?/Эта куртка мне <ему> не впору.*

*Здесь такая скука – впору запить.*

*Да, впору запить.*

*Что, впору запить?*

*\*Здесь скучно, но не впору запить.*

*\*Нет, не впору запить.*

*Ему жениться впору (а он все балбесничает).*

*\*Ему жениться не впору.*

*Неверно, что эта куртка ему впору.*

*Неверно, что при таких обстоятельствах впору запить.*

*Неверно, что ему впору жениться.*

Не взаимодействуют с отрицанием союзы.

*\*Не и, \*не но, \*не а, \*не или, \* не а то и т.п.*

*\*P, не если Q; \*P, не хотя Q; \*P, не когда Q и т.п.*

*P не при условии, если Q; P не тогда, когда Q.*

*P не потому, что Q; P не благодаря тому, что Q.*

*Не только vs \*не даже.*

*Ваня пил только коньяк – Ваня пил не только коньяк.*

*Ваня пил даже чистый спирт – \*Ваня пил не даже чистый спирт.*

Неотрицаемость предиката обусловлена спецификой его значения: в семантической структуре такого предиката имеется компонент, препятствующий сочетанию предиката с отрицанием [Апресян 1978/1995].

## **2. Наречие «впору» в современном языке**

*Пришел впору. Приезд не впору мой  
(А.С. Грибоедов).*

*(1) Куртка ему впору; Сапоги пришлись впору.*

*(2) Ему жениться впору (а он балбесничает).*

*Она полагала, что если доктор узнает ее настоящие годы, то не станет ее лечить и скажет, что ей впору умирать, а не лечиться [А.П. Чехов. Мужики].*

*(3) Такая тоска – впору запить.*

## 2.1. «Туфли оказались ей впору»

(4) *У Ватажко нашлись высокие охотничьи сапоги впору Жоржу*  
[С.М. Степняк-Кравчинский. Андрей Кожухов].

(5) — *Крой новый кафтан, да к старому почаще прикидывай, а то, пожалуй, не впору сошьешь.* [П.И. Мельников-Печерский. На горах. Книга вторая].

(6) *Электричество горит, трамваи ходят, вода из кранов льется, печки топятся. У меня на ногах — башмаки впору*  
[Л.К. Чуковская. Прочерк].

(7) *Ветхое ситцевое платье всегда было ей [горничной] не впору и сильно стесняло могучие юные формы [Д.Н. Мамин-Сибиряк. Приваловские миллионы].*

(8) — *Мой фрак тебе не впору... — Впору; вот не впору! — перебил Тарантьев [И.А. Гончаров. Обломов].*

(9) *Хозяйский сюртук был не совсем впору и сильно тянул его руки назад [А.Ф. Писемский. Сергей Петрович Хозаров и Мари Ступицына].*

(9а) *Уходя с базара, он купил ей еще и хорошенькие татарские туфли, бархатные, украшенные золотой канителью, и в Державинском саду, испугавшись, что они ей не впору, предложил примерить [В.А. Каверин. Перед зеркалом].*

(10) *Ноги у него великанские; какие сапоги ни купит себе в Выборге или в Петербурге — все не впору: малы [Л.К. Чуковская. Памяти детства: Мой отец — Корней Чуковский].*

(11a) *X впору Y-у* ‘Одежда, обувь или головной убор X подходит по размеру человеку Y’.

Или так:

(11б) *X впору Y-у* ‘Одежда, обувь или головной убор X соответствует по размеру человеку Y’.

*\*совсем впору, \*совершенно впору, \*очень впору.*

[МАС; Словарь Ушакова]:

*впору* = 'как по мерке, как раз'.

*? совсем как по мерке, ?? совсем как раз, ?? совершенно как раз, ? совершенно как по мерке, \*очень как по мерке, \*очень как раз.*

*?? Пиджак не как по мерке, \*Сапоги не как раз.*

*Пиджак – как по мерке! Сапоги как раз.*



(12а) *X* *впору* *Y-у* 'Одежда, обувь или головной убор *X*  
в точности/точно/абсолютно подходит по размеру  
человеку *Y*'.

(12б) 'Одежда, обувь или головной убор *X*  
в точности/точно/абсолютно соответствует по размеру  
человеку *Y*'.

*\*очень в точности, \*совсем в точности,*

*\*совершенно в точности.*

(13) 'НЕ в точности подходит' / 'НЕ в точности соответствует'.

А) 'НЕ (в точности подходит)' / 'НЕ (в точности соответствует)'.

Структура (А) противоречит постулату Грайса «не говори лишнего».

Если отрицается соответствие, то заведомо отрицается и точное соответствие. Значит, достаточно отрицать соответствие, т.е. сказать *не подходит*.

Сочетание *\*/??/?* *не в пору* содержит лишний компонент.

Б) 'НЕ (в точности) подходит' / 'НЕ (в точности) соответствует'.

'Подходит не в точности' / 'соответствует не в точности'.

'Не в точности' / 'не абсолютно' / 'не совершенно' - *почти*.

Для того чтобы подвергнуть отрицанию компонент 'в точности' лексемы *впору 1*, его нужно «извлечь» из значения лексемы, и полученный смысл 'не в точности' выразить словом *почти*.

(14) *Маскхалат мне почти впору, правда, брюки несколько коротки*  
[Владимир Богомоллов. Иван].

Выражение *почти P* задает множество ситуаций,  
очень близких *P* [Баранов, Плунгян, Рахилина 1993;  
Григорьева 2004а, 2004б ].

Выражение *в точности P*, а также наречия  
*абсолютно, совершенно, точно* и т.п.,  
напротив, отсекает множество этих ситуаций.

Все данные предикаты плохо сочетаются с отрицанием 'не'.

*Абсолютно идеальное лицо;*

*совершенно гладкая поверхность;*

*характер точно такой же, как у отца.*

Однако в нейтральном контексте странно:

*не абсолютно идеальное лицо;*

*не совершенно гладкая поверхность;*

*характер не точно такой же, как у отца.*

*- У Евы абсолютно идеальное лицо. - Нет, у нее не абсолютно идеальное лицо.*

*(А) Лицо вообще неидеальное, ср. Ну нет, у нее не абсолютно идеальное лицо, посмотри, какой нос!*

*(Б) Лицо близко идеальному, но не абсолютно идеальное: У нее почти идеальное лицо.*

*Это совершенно гладкая поверхность. –*

*И не совершенно гладкая – местами даже шершавая.*

*vs Это почти гладкая поверхность.*

*– Характер у него точно такой же, как у отца.*

*- Вот и не точно такой же, совсем другой!*

*vs Характер у него почти такой же, как у отца.*

*Совершенно пустой зал – почти пустой зал.*

*Почти абсолютно идеальное лицо;*

*почти совершенно гладкая поверхность;*

*характер почти точно такой же, как у отца.*

В полемическом контексте возможно (?):

*не почти абсолютно идеальное лицо;*

*не почти совершенно гладкая поверхность;*

*характер не почти точно такой же, как у отца.*



*(\*/?/?/?) Не почти абсолютно идеальное лицо.*

(А) Лицо вообще далеко от идеального:  
*неидеальное лицо.*

(Б) Лицо не близко идеалу, а полностью ему  
соответствует: *абсолютно идеальное лицо.*

В языке 19 века (а также в языке многих современных носителей языка) лексема *впору 1* не содержала компонента 'в точности'.

Поэтому возможно было сочетание *не впору*.

По-видимому, были нормальны и выражения *очень впору, совершенно впору, совсем впору*.

### ***3. НЕКОТОРЫЕ ВЫВОДЫ***

1. Коммуникативные постулаты Грайса могут объяснить причину языковой аномалии, в частности – причину плохой сочетаемости предиката с отрицанием.

2. . Уходя из языка, лексема *впору 1* становится более конкретной, более сложной по семантике и, как следствие, более лингвоспецифичной.

Этот процесс прямо противоположен грамматикализации, когда лексема начинает употребляться во все более широком круге контекстов, так что ее значение становится беднее и абстрактней.

## **2.2. «Ей впору генеральным директором быть»**

*(2а) Ему впору жениться (а он балбесничает).*

*(2б) Она полагала, что если доктор узнает ее настоящие годы, то не станет ее лечить и скажет, что ей впору умирать, а не лечиться [А.П. Чехов. Мужики].*

(15) *Человеку А1 впору Р (а не Q)*

‘По мнению говорящего, из множества возможных ситуаций субъекту А1 {больше всего} подходит ситуация Р; Р не имеет места; говорящий противопоставляет ситуацию Р ситуации Q, которая имеет место; говорящий неодобрительно относится к А1’.

*??Мне впору замуж выходить, а я тут с вашими детьми нянчиться должна.*

*Ему пора жениться – Ему не пора жениться.*

(16) 'НЕ подходит больше всего'.

(16а) 'НЕ (подходить больше всего)': *не подходит*.

(16б) 'НЕ (больше всего) подходит': *подходит, но не больше всего или подходит меньше всего*.

Смысл 'больше всего' вполне сочетается с отрицанием, если он выражен отдельным словом или выражением.

В нашем случае этот смысл «впаян» внутрь значения лексемы *впору* 2. Частица *не* с ним непосредственно не взаимодействует. В подобных случаях требуется отдельно выразить смысл 'подходит' и отдельно – смысл 'меньше всего'.

*Кому-л. не впору Р: 'По мнению говорящего, ситуация Р, не имеющая места, не подходит субъекту; говорящий противопоставляет Р реальной ситуации Q'.*

Неясен коммуникативный замысел говорящего.

*Человеку А1 впору Р: говорящий противопоставляет желаемое положение дел реальному, что вполне естественно; ср. Тебе нужно делать то-то и то-то, а ты этого не делаешь.*

Непонятно, зачем противопоставлять реальности нежелаемое положение дел, наименее всего подходящее субъекту.

## ***2.3. «Такая тоска – впору утопиться»***

*(17) У нас жарница, впору ходить в плавках и сидеть по горло в воде [Юлий Даниэль. Письма из заключения].*

*(18) — Удивляюсь я на вас, Христофор Бонифатьевич: тут впору в сосульку обратиться, а вы еще фокусами развлекаетесь [Андрей Некрасов. Приключения капитана Врунгеля].*



(19) *Q, в пору P*

‘Ситуация Q влияет на субъекта-говорящего так сильно, что он готов совершить P; по его мнению, P – это единственное, что он может сделать при наличии Q; при обычном положении дел ситуация P для него невозможна’.

Субъект P обычно совпадает с говорящим.

*Ему там страшно скучно, в пору запить* - выражает эмпатию к субъекту.

*\*Q, не в пору P.*

(20) 'Ситуация Q не влияет на субъекта-говорящего так сильно, что он готов совершить P'.

Противоречие с модальной рамкой:

'по мнению субъекта, P – это единственное, что он может сделать при наличии Q'.

## ЛИТЕРАТУРА

*Апресян Ю.Д.* Языковая аномалия и логическое противоречие // *Апресян Ю.Д.* Избранные труды. Т. II. М., 1995.

*Баранов А.Н., Плунгян В.А., Рахилина Е.В.* Путеводитель по дискурсивным словам русского языка. М., 1993.

*Григорьева С.А.* Словарная статья «СОВЕРШЕННО 1, АБСОЛЮТНО, СОВСЕМ 1» // Новый объяснительный словарь русского языка / Под общим руководством Ю.Д.Апресяна. 2-е изд. М. – Вена, 2004.

*Григорьева С.А.* Словарная статья «ПОЧТИ, БЕЗ МАЛОГО, ЧУТЬ НЕ, ЕДВА НЕ» // Новый объяснительный словарь русского языка / Под общим руководством Ю.Д.Апресяна. 2-е изд. М. – Вена, 2004.

*Иорданская Л.Н.* Перформативные глаголы и риторические союзы // *Wiener Slawistischer Almanach. Sonderband 33.* Wien, 1992.